

EDUCAÇÃO

Creche e UAPE (Unidade de acolhimento para os alunos)

A Creche da Europa

Acolhe as crianças dos 3 meses aos 12 anos.

A UAPA de Granges

Acolhe as crianças da primeira classe infantil à sexta classe primária, antes e depois das horas de escola. As inscrições fazem-se junto da Creche da Europa.

Endereço: Crèche de l'Europe, Avenue Max-Huber 5, 3960 Sierre

Telefone: 027/452 26 00

E-mail: creche.europe@sierre.ch

Sítio Internet: www.cms-sierre.ch

Horários: de Segunda-feira a Sexta-feira das 6h45 às 18h45 horário contínuo.

Pré-Escola

A pré-escola acolhe as crianças a partir da idade de 4 anos e dura 2 anos. Ela não é obrigatória mas a maioria das crianças frequentam-na. Ao fim de 2 anos a criança está pronta a começar a escola primária. Para todas as perguntas relativas à pré-escola, têm que se dirigir à Direction des Ecoles - Direcção das Escolas (ver coordenadas abaixo).

Escola obrigatória

A Direcção das Escolas gere a escola primária e o ciclo de orientação da comuna de Sierre. Ocupa-se das inscrições e de todos os assuntos relativos à escola obrigatória (dos 4 aos 15 anos).

Endereço: Direction des Ecoles, Hôtel de Ville, Case postale 96, 3960 Sierre

Escritório : 3º andar da Câmara Municipal

Telefone: 027/452 05 08

E-mail: marylene.vollet@sierre.ch

Sítio Internet das escolas de Sierre (com plano das escolas): <http://web.ecoles.sierre.ch>

Horários: de Segunda-feira a Sexta-feira, das 7h30 às 12h e das 13h30 às 17h30 (sexta-feira até às 17h).

Formação

Aprendizagem

Se o jovem tem 15 anos completos e terminou a sua escolaridade obrigatória, pode seguir uma formação prática chamada «**aprendizagem**». Para isto, deverá encontrar um «lugar de aprendizagem» junto de uma empresa, onde será formado. Além disso, seguirá cursos teóricos um a dois dias por semana.

Para mais informações:

Centre de formation professionnelle de Sion

Endereço: av. de France 25, 1950 Sion

Telefone: 027/606 43 00

Fax: 027/606 45 04

E-mail: admin@cfpsion.ch

Sítio Internet: www.cfpsion.ch

Escolas secundárias II

Se o jovem deseja prosseguir os seus estudos, pode inscrever-se numa escola secundária II (dois), por exemplo a escola de cultura geral, escola do comércio ou o colégio:

Ecole de commerce et de culture générale de Sierre

Endereço: rue des Vieilles-Cibles 6, Case postale 340, 3960 Sierre

Telefone: 027/452 22 60

Fax: 027/452 22 61

E-mail: secretariat@eccgsierre.vsnet.ch

Sítio Internet: www.escsierre.vsnet.ch

O Colégio:

Em Sion: collège des Creusets www.creusets.net ou collège de la Planta www.lcplanta.ch

Em St-Maurice: collège de l'Abbaye www.lyca.ch

Em Brigue: collège Spiritus Sanctus www.spiritus.ch.

Estudos superiores

Ao fim da Escola secundária II, é possível seguir a sua formação numa escola superior:

HEVS: Haute Ecole valaisanne www.hevs.ch

HES-SO: Haute Ecole spécialisée de Suisse occidentale www.hes-so.ch

ECAV: Ecole cantonale d'art du Valais www.ecav.ch

HEP: Haute Ecole pédagogique www.hepvs.ch

HEM: Haute Ecole de musique www.hemvs.ch

Depois do colégio, o jovem pode igualmente entrar para a Universidade. Não há Universidade no Valais.

Formação para jovens de 15 a 20 anos que não frequentaram a escola na Suíça

Existe no Valais uma estrutura para os jovens que têm entre os 15 e os 20 anos que não frequentaram a escola na Suíça. Esta formação de um ano propõe cursos intensivos de francês assim como cursos de informática, de matemática, de desenho técnico, de contabilidade. O jovem pode de seguida continuar os estudos na Suíça ou começar uma formação profissional.

Informações e inscrições: Ecole professionnelle de Martigny, M. Laurent Jacquemin,

Telefone privado: 027/722 67 24

Telefone profissional: 027/722 33 35

E-mail: jacquemin.laurent@netplus.ch

Equivalência de diplomas

Nem sempre é fácil fazer reconhecer os seus diplomas estrangeiros na Suíça. Deverá talvez frequentar cursos complementares. Fazer os pedidos o mais rápido possível! É a Confederação que se ocupa das validações dos diplomas:

Endereço:

Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie (OFFT)
Reconnaissance des diplômes
Effingerstrasse 27
3003 Berne (CH)
Telefone: 031/322 28 26
E-mail: kontaktstelle@bbt.admin.ch

Orientação

O Centro de informação e de orientação (CIO)

Este centro gratuito propõe informações sobre as profissões e as diferentes formações. Poderá também ajuda-lo a fazer um balanço das suas competências e a decidir sobre um projeto profissional.

Endereço: Centre d'information et d'orientation, rue de la Bonne-Eau 18, 3960 Sierre

Telefone: 027/451 21 61

E-mail: ciosierre@admin.vs.ch

Sítio Internet: www.vs.ch/orientation

Horários: de Segunda-feira a Quinta-feira das 07h30 às 12h e das 13h30 às 17h / na Sexta-feira das 13h 30 às 17h.

A Fondation Intégration pour tous - Fundação Integração para todos (IPT)

Esta fundação ajuda as pessoas com dificuldades físicas, psíquico ou sociais à se integrar no mundo do trabalho.

Endereço: Fondation intégration pour tous, rue de la Bonne-Eau 18, 3960 Sierre

Telefone: 027/327 62 20

E-mail: valais@fondation-ipt.ch

Sítio Internet: www.fondation-ipt.ch

Sítios úteis em matéria de orientação escolar e profissional

www.vs-orientation.ch

www.orientation.ch

Bibliotecas

Biblioteca / Mediateca de Sierre (BMS)

Na biblioteca, podemos pedir livros emprestados, CD, DVD, e CD-ROM. Existe uma sala de leitura, onde se pode ler ou trabalhar em sossego. Os computadores também estão à disposição do público.

Endereço: BMS, rue Notre-Dame-des-Marais 5, 3960 Sierre

Telefone: 027/455 19 64

E-mail: biblio.bms@bms.sierre.ch

Sítio Internet: www.bms.sierre.ch

Horários: de Segunda-feira a Sexta-feira das 14h30 às 18h30 e na Quinta-feira até às 20h30.

Biblioteca intercultural

Esta biblioteca coloca à disposição os livros em 65 línguas estrangeiras, assim como DVD com legendagem em várias línguas.

Os livros para as crianças: Biblioteca intercultural «L'ardoise»

Endereço: rue de Loèche 1, 1950 Sion

Telefone: 027/322 26 42

Sítio internet: www.lardoise-vs.ch

Os livros para os adultos: Médiathèque Valais-Sion

Sítio internet: www.mediatheque.ch

Ludoteca

A ludoteca é um espaço onde se pode brincar e pedir emprestados jogos para pequenos e adultos.

Endereço: Ludothèque, av. d'Ecoles, 3960 Sierre

Telefone: 027/455 55 03

Sítio internet: www.ludosierre.ch